

anima

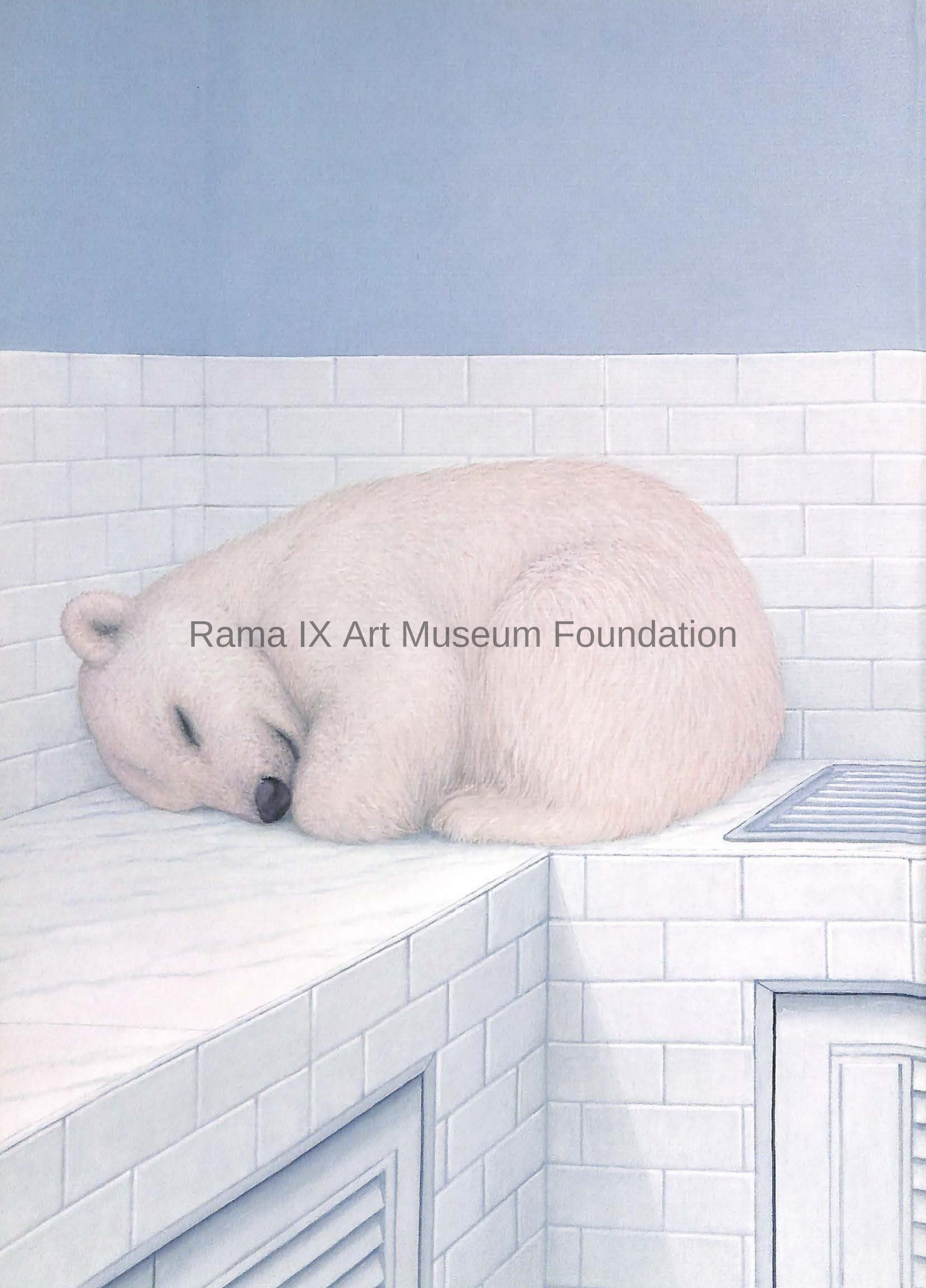
A SOLO EXHIBITION BY
NIAM
MAWORNKANONG

22 MAY – 10 JULY 2022
AT JOYMAN GALLERY, BANGKOK

Rama IX Art Museum Foundation

Rama IX Art Museum Foundation

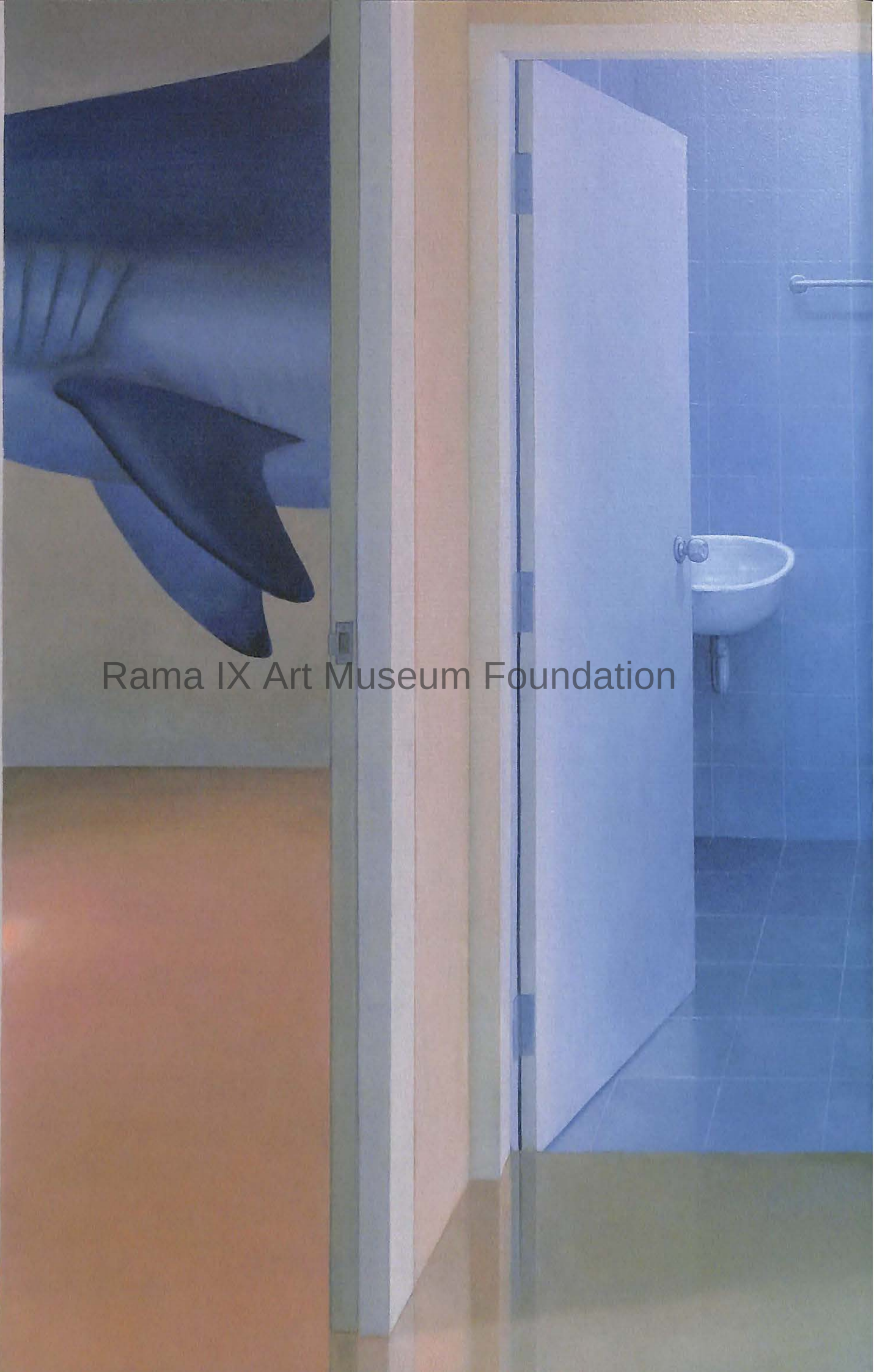




Rama IX Art Museum Foundation

Rama IX Art Museum Foundation

anima



Rama IX Art Museum Foundation

anima

ผมเริ่มทำงานชุดนี้เมื่อปลายปี 2563 ช่วงนั้นผมกำลังหมกมุ่นอยู่กับการหาซื้อบ้านสักหลังเพื่อจะแยกออกมาอยู่คนเดียว และจะได้มีพื้นที่ทำงาน ผมเฝ้าดูประกาศขายบ้านมือสองจนตาลาย แต่ก็สนุกมากด้วย บ้านหลากหลายสไตล์หลายรูปแบบ โล่งว่างไร้สิ่งประดับ แต่กลับปลุกเร้าความรู้สึกนึกคิดมากมาย ผมนึกถึงครอบครัวที่เคยอยู่มาก่อน พวกเขาอยู่กับยังโง่ กับข้าวตรงไหน เสียงแมวหรือเปล่า พร้อบทันนั้นก็ระลึกถึงชีวิตที่ผ่านมาของตัวเองไปด้วย

ต้นปี 2564 ผมซื้อทาวน์โฮมมือสองหลังเล็กๆ และตัดสินใจย้ายเข้าไปอยู่เลย การได้นั่งเงียบๆ คนเดียวในบ้านโล่งๆ รู้สึกแปลกที่แปลกทาง แต่ก็เต็มไปด้วยความไฝฝืน มีบางขณะรู้สึกกลัวในสิ่งที่มองไม่เห็น คิดไปต่างๆ นานาในความว่างเปล่า ช่วงเวลาแบบนี้แหละที่ 'anima' จะโผล่หน้ามาเยิ้มเยื่อน

'anima' คำนี้ถ้าลองเปิดหาคำแปล อาจเจอว่าบ่งหมายถึงชีวิต, จิตใจ หรือวิญญาณ Carl Jung นักจิตวิทยาผู้มีชื่อเสียง ใช้คำนี้เมื่อพูดถึงความเป็นหญิงที่อยู่ในเพศชาย แต่สำหรับผม คำนี้เรียบง่ายกว่านั้น 'anima' มันคือ animal ที่ตัดเอาหางออกไป กลายเป็นคำที่เรียบง่าย งดงาม มีน้ำเสียงที่ฟังดูอ่อนโยน

อีกเรื่องที่ยากบันทึกไว้คือ ณ วันที่กำลังนั่งเขียนอยู่นี้ น่าจะเข้าช่วงปลายของสถานการณ์โรค Covid-19 แล้ว (หวังเช่นนั้น) ตัวผมเองซึ่งบังเอิญวาดรูปเกี่ยวกับบ้านในช่วงนี้พอดี รู้สึกถึงคำว่าบ้านอย่างลึกซึ้งเข้มนั่นเกินไปแล้ว หวังว่าเราจะได้ออกมาใช้ชีวิตข้างนอก สูดอากาศโล่งๆ กันเสียที

เนียม มะวรณอง
24 มีนาคม 2565

At the end of 2020, I began working on this series. During that time, I was preoccupied with finding a place to live alone and a place to work. I was dizzy from scurrying through the announcements of second-hand properties, but it was enjoyable. Seeing a variety of living spaces all furnished with emptiness piqued my interest. It reminded me of how the previous tenant's family used to live, and it made me wonder: Where did they eat? Did they have any pets? As a result, it caused me to reflect about my prior life.

I bought a modest sized townhouse in early 2021 and decided to relocate there. Being able to sit in solitude made me feel strange, but it also allowed me to realize the house's limitless dreams and possibilities. I could have been afraid because of what I couldn't see but I find myself pondering on the flow of vast emptiness. There is no better moment for "anima" to finally emerge out of the blue.

The meaning of "anima" may take you to the meaning of life, emotions, or the soul. Carl Jung, the famed Swiss psychiatrist, defines "anima" as the feminine aspect of a man's nature. However, in my opinion, the word "anima" is a reduction of the last letter from the word "animal", making the phrase appear simple yet profound and sounding gentle to the ears.

Another thing I want to remember is that the day I'm sitting here writing this was most likely the conclusion of the Covid-19 crisis (hopefully). Coincidentally, I was making paintings of homes at the time, and that made me feel the term "home" very deeply. I hope we will soon be able to go outside and take a breath of fresh air like we used to.

Niam Mawornkanong
24 March 2022

Rama IX Art Museum Foundation

anima

NIAM MAWORNKANONG

Born: 1978, Samutprakarn, Thailand

Education

2003 B.A. (Philosophy) from Chiang Mai University, Thailand.
1997-1999 Studied at Faculty of Fine Arts, Chiang Mai University, Thailand.
1997 Graduated from College of Fine Arts, Bangkok, Thailand.

Solo Exhibitions

2022 "anima" Joyman Gallery, Bangkok
2020 "เราอยู่ในความทรงจำของเขา" (The Sea Remembers Us), Subhashok The Arts Centre, Bangkok.
2017 "บีแผล-โลก" (A Place Called Earth), Subhashok The Arts Centre, Bangkok
2016 "minimon" Centara Grand at Centralworld, Bangkok
"แมวห่วย" (Loser cat), Subhashok The Arts Centre, Bangkok.
2013 "ความตายมาเสียดวงจันทร์" (Lunar Animalia), Chamchuri Art Gallery, Bangkok.
2010 "จิตอากาศ" (Spirit, Air), Chamchuri Art Gallery, Bangkok.
2008 "ฉันอยากไปอยู่ป่างูเห่า" (I Wanna Lose Myself in a Jungle), Chamchuri Art Gallery, Bangkok.

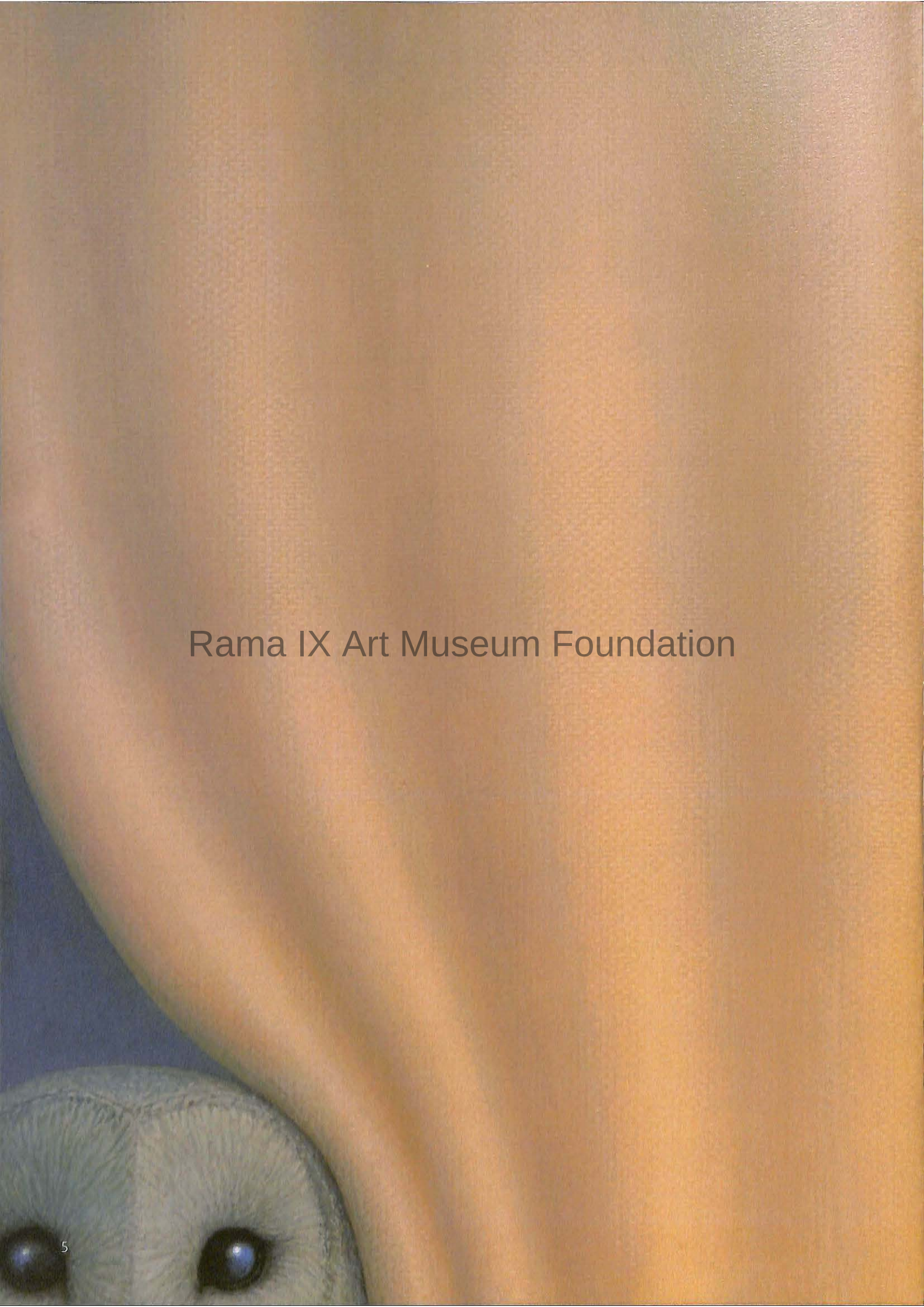
Rama IX Art Museum Foundation

Group Exhibitions

2021 "Uao" (Dismantle) Joyman Gallery, Bangkok
2020 "In Between" Avani+Riverside, Bangkok
"1210" (One to Ten) Joyman Gallery, Bangkok
"Human, Nature, Dream and Imagination" River City, Bangkok
"Human Relativity" Xspace Art Gallery, Bangkok
2014 "Transuniverse" Subhashok The Arts Centre, Bangkok.
2012 "Circus Terminal" Sangdee Gallery, Chiang Mai.
2010 "14th Asian Art Biennale Bangladesh"
Bangladesh Shilpakala Academy, Bangladesh.
"Jamjuree Art on the Move: Selected Exhibition"
Crystal Design Center, Bangkok.
2009 "Cat's Party 2nd Art Exhibition" Meo Jai Dee Gallery, Chiang Mai.
2008 "Cat's Party 1st Art Exhibition" Meo Jai Dee Gallery, Chiang Mai.
"Visual Arts Festival, 55th Anniversary of The College of Fine Arts"
The Queen's Gallery, Bangkok.

Auction

2022 "FOMO NOMORE", The Art Auction and Bitkub, EmQuartier, Bangkok
"To the Moon", Bangkok Art Auction, River City Bangkok Art Fairs, Bangkok
2019 "Hotel Fair Bangkok 2019", W Bangkok Hotel, Bangkok.
2018 "Hotel Fair Bangkok 2018", 137 Pillars Suites & Residences, Bangkok
2016 "Affordable Art Fair", Hong Kong.



Rama IX Art Museum Foundation